Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Courroux Wolfies	B
CLUB 2	Rothrist II	B

Lieu / Ort / Location / Luogo	Courroux	Date / Datum / Date / Data	14.06.2019
Start / Beginn / Début / Inizio	20:00	End / Ende / Fin / Fine	22:08
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	B53		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	42

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	208169	GIULIANI Joël	
Official scorer / Marqueur	9019	QUARATIELLO Lido	
Referee 1 / Arbitre 1	2269	MÜLHAUSER Franck	
Referee 2 / Arbitre 2	9047	KUENZLI Kilian	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	1
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	4	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Courroux Wolfies

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
15	C	RUCHTI Sylvain				207306
ts	A	JOLIDON Gaël				96285
30	G	SCHMOCKER Alan	X	X	X	211161
33	G	FERRARI Laetitia				207421
97		GEISER Anthony				215055
98		GUSTIN Titouan				219371
27		MAST Steven				219939
13		AST Jonathan				210282
11		FERRARI Loïc				204252
72		CHAPPATTE Joris				214061
51		MATTIONI Sébastien				94147
81		GLÜCK Gaetan				215056
12		GÜNTER Fabien				209411
82		DUBOIS Xavier				99294
77		CECCONI Luca				218035

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — KOHLER Sébastien — Signature — 98313

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
14:28	ts	97	1				
16:02	ts	97	2				
26:25	72		3				
30:35	97	ts	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
23:42	13	2	25:42	E
42:21	72	2	44:21	D
51:50	13	2	53:50	I
53:43	15	2	55:43	I
55:43	15	2	57:43	G1
56:43	12	2	56:43	C1
TOTAL			12 min	

2 Rothrist II

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
7	C	STÄHLIN Michael				207455
56	A	KALLMANN Jan				206218
1	G	DIEFENBACHER Kay	X	X	X	214357
	G					
9		SCHUWEY Marco				202201
2		INGOLD Flurin				210226
88		EGLOFF Olivier				204222
81		SCHRAEMMLI Olivier				10202
17		SIEGRIST Reto				202175
21		RUF Philipp				202230
16		KOCH Tobias				202166
19		SCHNEIDER Dominic				202199
TS		GFELLER Kay				202159
76		KARLEN Patrick				208443

COACH: Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome — RUF Eduard — Signature — 213404

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
18:50	TS		1				
41:42	19	TS	2				
56:43	17		3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X	X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
12:06	19	2	14:06	B1
21:01	19	2	23:01	C1
31:35	7	2	33:35	C1
39:38	76	2	41:38	G1
52:35	2	2	54:35	C1
TOTAL			10 min	